

# GARMER & THESINGER

## EXPRESS

Maandelijks Nieuwsblad voor Garmerwolde,  
Thesinge en omstreken

TWEEDE JAARGANG - NR. 10 - 1980

### Aan de praat met Ria v.d. Toorn

Oktober '77: Ria en Wout v.d. Toorn kwamen, met zontje Marcel en hond Waldo, naar het voormalige café Dijkema aan de Molenweg. Voor Ria werd een oude droom werkelijkheid — haar eigen dorpscaféetje. Onvervaard smeedde ze plannen voor gezellige avonden en voerde die ook uit. Ze werd al gauw een graag geziene figuur in het dorp, altijd lachend, nooit uit haar humeur te krijgen. Met Ria blikken we terug op die ruim twee jaar ervaring als caféhoudster in Thesinge.

#### Hoe het begon

Ria werd zevenentwintig jaar geleden geboren in de stad Groningen. Ze volgde daar haar opleiding, en ging als kinderverzorgster (haar oorspronkelijke beroep) op Schiermonnikoog werken. Door haar huwelijk met Wout vertrok ze naar Den-Haag, waar hij geboren en getogen is: daar hebben ze samen ruim vijf jaar gewoond.

'In Den-Haag was ik al met mijn horecapapieren bezig', vertelt Ria. 'We hebben eerst in het westen rondgeneusd naar een eigen zaakje, maar voorop stond dat we naar een dorpje wilden en dat lukte daar niet. We konden dit huren, wat ons een minder groot risico leek dan meteen maar kopen terwijl we nog geen idee hadden hoe het allemaal zou gaan lopen. Het beste bewijs van onze tevredenheid over dit zaakje is wel, dat we uiteindelijk toch willen kopen. We hebben ook al heel wat geïnvesteerd natuurlijk, de boel naar ons idee ingericht, de cafetaria is erbij gekomen ...'

#### Met een vreselijk gezellig

Natuurlijk had Ria zich bepaalde voorstellingen gemaakt voordat ze naar Thesinge kwam. Eén ding stond voor haar vast: ze zou zich actief opstellen en zelf van alles gaan uitproberen.

'Achteraf kan ik zeggen dat het me beslist niet is tegen gevallen. De openingsreceptie was meteen al vreselijk gezellig. We dachten: als we al deze klantjes een beetje kunnen houden, zitten we goed. Want het was natuurlijk een groot risico voor ons, ook al hield Wout dan eerst zijn baan in Den-Haag aan, om een beetje zekerheid achter de hand te hebben. Natuurlijk was het in het begin wennen. Alles wat je op poten zette, sloeg ook niet meteen zo enorm aan hoor. Dat heeft even tijd nodig. Ach, je moet gewoon doorzetten, je niet uit het veld laten slaan. Voor de klanten was het net zo goed wennen als voor ons. Maar we zijn prima opgevangen. Voor mij was het plat Gronings geen probleem, omdat ik dat van huis uit kende en van school. De klanten deden dan vreselijk hun best om ook Wout in het gesprek te betrekken. . . Wout is sinds de zomer van '78 ook permanent hier. We hebben genoeg vertrouwen in onze toekomst, en bovendien was dat heen- en weer gereis niks waard. Binnenkort gaat hij hier in het noorden weer aan de slag in zijn eigen vak, parketleggen. Ik vond het heerlijk om naar een dorp te gaan. Ja, ik had ook al drie jaar op Schiermonnikoog gewoond en ik kende dat wel, de sfeer en het leven in zo'n kleine gemeenschap. . . Wout zou nu ook niet meer naar een stad terug willen'.

#### Klanten van alle leeftijden

In het begin kwam er hoofdzakelijk jeugd op het café af. 'Dat zat 'm natuurlijk in die disco-avonden. De eerste tijd ging dat heel leuk, maar op den duur kregen we zulke toestanden van de Lewenborgers tegenover de Ten Boersters. Dan moesten we de hele avond min of meer voor oppassertjes spelen. Als het binnen dan gemoedelijk bleef, ging de herrie op straat gewoon door. Dat was voor het dorp ook



Als het moet, kan ze ook weleens ernstig

vreselijk. Daarom zijn we er na zo'n anderhalf jaar ook mee gekapt. Dan heb ik toch echt liever minder inkomsten, maar meer gezelligheid. Trouwens, nadat we hier zo'n half jaartje draaiden, kwam het oudere publiek ook weer terug. Dat was prima want het was nooit mijn idee om er alleen maar een jeugdcafé van te maken. De bingo- en klaverjas-avonden zijn natuurlijk voor iedereen bedoeld. De verenigingen vergaderen zo veel mogelijk hier, het toneel hebben we hier, dat zijn allemaal fijne dingetjes voor door de week. . . Er zit nog steeds groei in, we krijgen steeds meer klantjes. Door de week komen ze meest even binnen wippen na het werk, en dan 's avonds weer tegen een uur of elf. Dat loopt niet zo vreselijk hard, maar wel geregeld, zodat je een kern van vaste klantjes hebt. De cafetaria is natuurlijk ook wel een extra trekpleister. We hebben hier ook een bejaardenavond gehad. . . och mens, dát was zo leuk. . . De ouderen kunnen soms nog beter lol maken dan de jeugd hoor'.

#### Ria's speciale avondjes

Lekkere hapjes maken, salades aankleden en het houden van speciale 'eet'-avondjes kun je zo'n beetje Ria's hobby noemen. 'Ik ben voortdurend op zoek naar iets anders hè. Wil je de mensen

blijven houden, dan moet je zorgen dat je iets leuk te bieden hebt — anders zoeken ze hun vertier wel in de stad, da's makkelijk genoeg. Zo had ik al verscheidene keren in de bar gehoord dat de klanten zo te spreken waren over chinezen-in-de-stad. Je weet, ik heb een stel trouwe hulpen hier, en dus vroeg ik aan Lily van Tilburg of zij me niet wilde bijstaan bij het geven van een Indisch etentje. Zodoende kwamen we op het idee, en het sloeg vreselijk aan. Het leuke was dat er ook mensen op afkwamen die je anders niet zo snel in het café ziet. Dat was dus een mooie kennismaking. We hadden een bandje na. . . dat wordt overigens zo langzamerhand onbetaalbaar. Voor de kerst heb ik toen ook weer een dineetje georganiseerd, ook vreselijk gezellig'. Welke plannen Ria smeedt, horen de klanten door middel van haar zo langzamerhand bekende reclamefolderjes-op-rijm.

#### Veranderingen

Na ruim twee jaar is het wel duidelijk dat de caféhoudster en het dorp het met elkaar getroffen hebben. Ria is zich bewust van de rol die een café in het dorpsleven inneemt. 'De danslessen zijn nu afgelopen, met een knotsgezellige

potverterings-avond, en ik broed al op iets dat daarvoor in de plaats kan komen.

Overigens is het wel de bedoeling dat we van danslessen eens in de maand een bijeenkomst blijven houden, een beetje stijldansen enzo. . . Nu vierjarige Marcel naar school gaat, heeft Ria overdag meer tijd voor boekhouding en bestellingen. 's Avonds hebben ze een taakverdeling: maandags- en woensdagsavond staat Wout achter de bar, dinsdags en donderdags Ria. De cafetariadeur is dan dicht, al kunnen bestellingen plaatsvinden via het café.

De brand in de bakoven was in het najaar een heel avontuur: zelfs de altijd-zonnige Ria verging eventjes het lachen. Die avond was hond Waldo ziek, waardoor alles toch al wat in de war liep. Maar gelukkig hielpen burens haar letterlijk en figuurlijk uit de brand. . . Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor, en ook al dekt de verzekering door een vervelend misverstand de schade niet, als alle Thesingers zich te goed blijven doen aan Ria's lekkere hapjes komt dat ook wel weer goed. . . In de privésfeer zijn er ook veranderingen op til. Op het moment dat deze G.&T.-Express naar de drukker moest, was nog niet bekend of Ria het leven heeft geschonken aan een zoon of een dochter. Daarover later dus meer. 'Een rustig weekje in het ziekenhuis', lacht ze. 'Mijn horecalesjes neem ik mee, want door de week komt er hier thuis toch niet al te veel van leren! En ik hoop dit jaar te slagen'. Eveneens lachend, haalt ze herinneringen op aan de winter van vorig jaar: een gouden tijd in het café, ook al was de drank binnen een mum van tijd op, zodat er een speciale 'pool'-expeditie naar Garmerwolde werd gestuurd om nieuwe voorraad. Als Thesinge en v.d. Toorn ooit ontdekt hebben wat ze aan elkaar hadden, was het toen wel. . .

Breed-grijskend bekennt Ria: 'Ook bij tegenvallers is mijn eerste reactie om de lachspieren maar eens lekker te laten werken. Je moet je nooit laten overbluffen. Er zitten hier heus weleens mopperaars, ook over de gang van zaken hier. . . dan knik ik maar lachend en iedere keer zitten ze wéér hier! Dan valt het met die klachten ook wel mee. Nee hoor, ik zie het echt niet snel somber in. . .' Een positieve instelling, waarmee Ria het best rootit.



Altijd lachende Ria

## Kontaktavond v.v. G.E.O.

Op vrijdag 21 dec. j.l. organiseerden enkele dames van spelers van de v.v. G.E.O. een kontaktavond voor leden en donateurs.

Om 20.00 uur was de aanvang gepland maar dat werd 20.30 uur dit mocht echter de pret niet drukken. Er waren voor het klaverjassen 24 pers. en voor het sjoelen 13 pers. aanwezig. Met dit aantal personen werd aan een gezellige avond begonnen, er waren vele mooie prijzen. Zoals rollades, kippen, kerststollen, kerstbroden, etc. Niemand ging met lege handen naar huis.

De prijzen werden als volgt verdeeld:

Klaverjassen

1. dhr. K. Wierenga;
2. mej. A. de Haan;
3. dhr. K. Heemstra.

Sjoelen

1. dhr. R. Ganzeveld;
2. dhr. J. Oterdoom;
3. mej. H. Wierenga.

Poedelprijs sjoelen: mej. P. Blink en Poedelprijs Klaverjassen mevr. P. Pops.

Aan het einde van deze erg geslaagde avond werd besloten om dit met Pasen te gaan herhalen.

We hopen dat u dan ook aanwezig zult zijn.

## GEO aan de bal



### Aktieve D-junioren

De D-junioren van GEO zijn de hele ochtend van zaterdag 12 januari actief bezig geweest. Samen met de andere clubs van de gemeente, waren er spelletjes georganiseerd in de gymzaal van Ten Post. Iedereen deed enorm z'n best en werd daarom beloond met een glas ranja en een lintje.



## Oranjecomité te Garmerwolde



Het lijkt nog erg lang, maar voordat u het weet is het al 5 mei, u weet: de dag van onze optocht.

Nog 4 maanden, doch het is nog niet te vroeg, om met vrienden, bekenden, burens en ook binnen de verenigingen te overleggen met wat voor wagen men aan de optocht deel zal nemen. Stencils zijn al huis aan huis rondgebracht bij wie men zich op kan geven hetwel vóór 1 maart 1980.

Praat er over met elkaar, zodat het dit jaar ook weer een groot succes zal worden. En voor mensen die veel tijd over hebben: hoe denkt u erover om bijv. nu al aan straatversiering te denken en bijv. beginnen met vlaggetjes te maken? Daarom moedig elkaar aan en het wordt een gezelligedag.

Het Oranjecomité.

## JEUGD EXPRESS

Heerlijk was het weer hè, die kerstvakantie. Lekkere vrije dagen, de feestelijkheden met kerst en natuurlijk met Oudejaarsavond, toen je lang op mocht blijven en kon genieten van de kleuren en de spanning van het vuurwerk. Zelfs viel er wat sneeuwpret te beleven! Maar één ding ontbrak: mooi ijs. Dat werd een paar weken later, midden januari, weer ruimschoots goedgehaakt toen de sloten er opeens dichtgevroren en glad als spiegels bij lagen. De ijsbaan van 'De Scheuvel' was gelukkig ook prima te berijden, zelfs 's avonds laat met lichtjes aan. Wel vervelend voor diegenen, die juist nu geen gezonde rode wangen van al die buitenpret konden krijgen, maar rode wangen van de griep! Die moesten dan maar weer al die enthousiaste verhalen aanhoren, over gekrabbel achter stoelen en hoe goed die-en-die opeens schaatste vergeleken bij vorig jaar toen ie er nog niets van kon, zonder het zelf te kunnen meemaken... Nou ja, wie weet komt er nog genoeg kans op meer ijspret!

### Een grimmige winter

Vorig jaar spraken we af dat we die barre winter van toen nooit meer zouden vergeten. Nou, dat hebben we ook niet he? Maar deze keer wil ik het met jullie hebben over een winter van nog veel langer geleden, die jullie en ik niet eens zelf hebben meegemaakt: een winter in de oorlog, de tweede wereldoorlog. Dat doen we aan de hand van het zeer spannende jeugdboek 'De Kinderen van het Achtste Woud', een erg goed verhaal van Els Pelgrom, met tekeningen van Peter van Straaten. In september 1944 moest Noortje van het

kleine bovenhuis in het centrum van de stad Arnhem verhuizen naar de veiliger gelegen Boerderij Klaphek. Maar ook daar gaan de avonturen en gevaren van de verschrikkelijke Oorlogswinter (ook wel 'de Hongerwinter' genaamd) niet ongemerkt aan de deur voorbij. Lees als voorproefje maar dit kleine stukje uit het eerste hoofdstuk:

'... Noortje hoorde de broodmagere meneer zeggen: 'Wij komen uit Arnhem en nu zitten we in Zerst. Mijn vrouw is erg zwak. Ik heb nog twee horloges en een paar goede schoenen. Zou u die willen hebben in ruil voor melk? Als ik nu eens vier wekenlang geregeld melk kon komen halen...'

Tante Janna kreeg een rimpel boven haar neus. 'Ruilen doen wij niet', zei ze. 'U kunt vier wekenlang twee keer een liter melk komen halen. Ik vraaf elf cent per liter. Ik weet wel dat de meeste boeren liever iets waardevols hebben in ruil voor hun melk, maar wij niet. 't Is erg genoeg als de mensen honger hebben, daar willen we niet rijk aan worden'.

De meneer had een portemonnee tevoorschijn gehaald. Hij legde een dubbeltje en een cent in tante Janna's hand. Ze deed het geld in de koekjestrommel en zette die weer op zijn plaats terug. De trommel was voor driekwart vol met dubbeltjes, stuivers en centen. Noortje hield de buitendeur voor de meneer open. 'Dag!' zei hij, 'en wel bedankt!'

Ze hoorde hoe hij met de fiets aan de hand door de sneeuw de wei afliep. O, wat was het koud! Ze was blij dat zij die tocht over de donkere hei niet hoefde te maken...'

Lees zelf maar hoe het verder gaat, want dit boek is echt erg de moeite waard. Voor jongens en meisjes vanaf 11 jaar.

## Nieuwe medewerkers G.&T. Express

Mogen wij u even voorstellen?

### Echtpaar Star:

Vier jaar wonend in Garmerwolde; daarvoor in Godlinze, dhr. Star zelfs 54 jaar! Mevr. Star werkte 15 jaar op kantoor. Dhr. Star was 33 jaar bij de provincie; sinds 1-3-78 gepensioneerd. Hobbies: jacht, kaarten, lezen, sjoelen; gezellige mensen dus!

### Kees Faber:

Kees woont bijna een jaar in Thesinge, daarvoor in Groningen. Kees is part-time gym. leraar en student onderwijskunde. Hobbies: volleybal (Alpha-promotieklasse), schaatsen, badminton en niet te vergeten de groentetuin!



## Wist U dat..



- Er een militair uit Garmerwolde in Libanon zit. Dit is nl. Henk Hut. Stuur hem eens een kaart of laat eens iets van u horen! post 7.9 Henk Hut dpl. sld. Detachment UNIFIL 581209120 A mr. pel. Paostcie 44e Painf. bat. (V.N.) NAPO 25 3509 VP Utrecht-

7.9 Veldpost

- De waterzuiveringsinstallatie in Garmerwolde al op volle toeren draait?
- Eind april de officiële opening is?
- Het nog niet bekend is, wie deze opening verricht?
- Men café De Leeuw ook aan het verbouwen is?
- Er straks zo'n 250 personen in de zaal kunnen?
- Er ook een keuken ingebouwd wordt, voor de lekkerbekken?
- Willem in maart de zaak hoopt klaar te hebben?
- Het nog nooit zo druk geweest is in café Van der Toorn, dan tijdens de jaarwisseling?
- Het toen erg laat (lees vroeg) geworden is?
- Er straks een aantal mensen yoga gaan beoefenen?
- Het herenteam uit Thesinge eerste geworden is op het kerstvolleybaltoernooi in Ten Boer?
- Er straks een volksdanscursus van start gaat?
- Melkboeren soms fonduen in azijn?
- Sommige dansers het eten beter afdaat dan het dansen?
- Je dit bij enkelen dan ook wel aan hun lichaamsomvang kunt zien?
- Bovenstaande allemaal te maken heeft met de feestelijke potverterings-avond van 'de danslessers' op zaterdag 12 jan. in café v.d. Toorn?
- Er steeds meer reclameborden langs het voetbalveld van GEO komen?
- Dit een goede zaak is?
- melkrijden op een tankauto van de DOMO ook best leuk werk is?
- We binnenkort weer kaarten kunnen kopen voor de jaarlijkse toneeluitvoeringen van VIOD?
- U hier wel vlug mee moet zijn?
- De uitvoeringen dit jaar weer een succes beloven te worden?
- Derk Apoll alweer 25 jaar bij de PTT werkzaam is?

**'EKKO-SPAARPLAN'**  
JEUGDSPAARKLUB  
t.b.v. 6- t/m 10-jarigen  
MET 5% PREMIE

**Rabobank**  
ged en goede raad  
GARMERWOLDE

de **Zilvervloot**  
**Ideaal Spaarplan**  
voor 15 plussers:  
10% premie

**Rabobank**  
GARMERWOLDE

**spaarvorm**  
voor jongeren  
van 11 t/m 14 jaar

5% EXTRA PREMIE  
**Rabobank**  
GARMERWOLDE

**ELEKTRO**  
**STEREO**  
**HI-FI**  
**TELEVISIE**

**E. Havenga**  
Oude Rijksweg 9  
Garmerwolde  
050-416425

**Schildersbedrijf**  
**H. Hofstede**

9797 PC Thesinge,  
G.N. Schutterlaan 28,  
telefoon 05902-1957

# Even terug van weggeweest. . .

Blond en bruin . . .  
 Zo kwamen ze voor een paar weken terug. Blond als altijd al. En bruin zoals je alleen maar kunt worden in een land waar elke dag volop de zon schijnt. Zoals in Aruba dus, waar ze nu al weer bijna drie jaar wonen — Hilbert-Jan en Lammie Everts met hun beide jongens Arjan en Robin en hun dochter Hester. De Garmerwolders zullen zich hun herinneren als degenen die een jaar of zeven in het Groene Kruis-gebouw hebben gewoond. Veel Thesingers zullen ze kennen doordat ze lid waren van de gereformeerde gemeente daar. Ze hebben met iedereen die ze kennen hier niet kunnen praten. Daarvoor was hun vakantie veel te kort. Op 15 december '79 kwamen ze aan op Schiphol, op 10 januari gingen ze terug voor nog eens anderhalf jaar wonen en werken in een tropisch deel van het Koninkrijk der Nederlanden: op Aruba, één van de Nederlandse Antillen. Hilbert-Jan is er in dienst van het Antilliaanse bestuur, iets in de financiële administratie. Voorlopig had hij een contract van drie jaar, dat in december met nog eens anderhalf jaar verlengd werd. Ze wonen er graag, daar op Aruba. Ze lieten ons een aantal fijne kleurendia's zien over het eiland, en ook over hun vakantie in Suriname, midden vorig jaar. Daar hadden ze trouwens een fijne 'thuishaven' bij hun tochten door het land: een ander ex-Garmerwolder gezin, Hans en Grieta Jorritsma-Maat, die in Paramaribo wonen, de Surinaamse hoofdstad. Van tevoren hadden Hilbert-Jan en Lammie contact met hen opgenomen. En ze waren er van harte welkom, zo vernamen ze. Nu terwijl de Everts hier in het

koude Nederland waren, huisden de Jorritsma's in hun woning op Aruba tijdens een Antilliaanse Kerst-vakantie. Het klimaat in beide landen is warm en tropisch, maar overigens wel heel verschillend, zo hebben we uit hun verhalen begrepen. In Suriname is het veel drukkender dan op de Antillen, verzekerden ze ons. De meeste mensen in Nederland hebben overigens geen idee van de afstand die er ligt tussen de Antillen en Suriname. Voor ons gevoel is dat als het ware 'één pot nat' en ligt Aruba om zo te zeggen vlak voor de Surinaamse kust. Maar dat is dan wel even een verkeerde voorstelling van zaken; wat dacht U van een afstand tussen Suriname en Aruba (overigens uit te spreken als Aroeba!), ongeveer even groot als die tussen Amsterdam en Moskou . . . ? Het steekt daarbij niet op een paar honderd kilometer, hoor. Suriname dus, waar óók Garmerwolders wonen. Maar ook nog op 'een andere Antil' zit er eentje, om precies te zijn op Curaçao — daar zit Evert Terpstra zijn laatste maanden op dat eiland uit te dienen bij de marine. En . . . ach ja, U raadt het al: ook Evert kwam, kort voor de Everts hier naar toe vertrokken, nog even een weekendje bij hun 'buurten'. En da's niet zo ver, die afstand tussen Curaçao en Aruba. Suriname ligt op het vasteland van Zuid-Amerika, aan de noordelijke kust. Nou is het wél zo, dat Aruba niet zo heel ver van die noordelijke kust van Zuid-Amerika ligt. Bij normaal helder weer is de hoogste bergtop op die kust van het vasteland vanaf Aruba zichtbaar. Maar die berg staat dan op het grondgebied van Venezuela, een van de

belangrijkste olielanden. Daar hebben Hilbert-Jan en Lammie met hun kinderen in 1978 hun vakantie doorgebracht, een jaar vóór 'Suriname' dus. Bij die tocht was hun oudste zoon Arjan vaak hun tolk. Want wat wil het geval — het Papiamentto, de taal die op de Antillen gesproken wordt, bestaat voor een heel groot gedeelte uit Spaanse woorden; en Spaans is ook de taal die in Venezuela wordt gesproken. Arjan spreekt een vlot mondjevol Papiaments, zo hoorden we, zodat hij zich daar in Zuid-Amerika behoorlijk goed verstaanbaar kon worden. Die invloed van de landstaal op



Aruba is — hoe kan het anders — trouwens te merken aan de uitspraak die de drie kinderen in het Nederlands laten horen. 't Accent is niet te omschrijven, maar wel onmiskenbaar aanwezig.

Vier weken is niet erg veel tijd als je allerlei familie, vrienden en bekenden wilt bezoeken. Misschien bleven ze dan ook nog wel een week langer in Nederland, dachten ze in het begin. Toch vertrokken ze maar weer op 10 januari jongstleden — blij dat ze uit konden rusten

na zo'n drukke tijd van reizen en trekken door een kil en koud Nederland, waar ze toch wel doodmoe van waren geworden . . .

Ja, koud vonden ze het hier . . . ! Is het een wonder? Ze waren hier in Garmerwolde zelfs genoodzaakt, met Robin nog even op bezoek te gaan bij dokter Friezema, want de jongen had een fikse hoest te pakken, die maar niet wou zakken. Ook de beide andere kinderen hoestten trouwens fiks. Niks meer gewend na drie jaar in zo'n klimaat, dat wij hier alleen maar van overdadige zomers en zuidelijke vakanties kennen.

De kleurendia's die we van Aruba hebben gezien, spreken boekdelen.

'n Pracht-eiland. Liefhebbers van cactussen zijn er hier in Nederland verscheidenen, nou die kunnen hun hart daar met recht ophalen want die prikdingen groeien daar bij hopen in het wild, in allerlei vormen en maten!

't Leven is er natuurlijk heel anders dan in ons land. Als je er een dagje op uit wilt, kun je je plannen maken met de grootst mogelijke zekerheid dat je er mooi weer bij zult hebben. En de wind komt er gegarandeerd altijd uit dezelfde hoek, dus heb je 's morgens de wind tegen dan weet je zeker hem op de terugweg in je rug te hebben. Kom daar bij ons maar eens om . . .

Een prettig klimaat zorgt kennelijk voor een vrolijke aard. Want feest maken kunnen ze op Aruba en de andere eilanden!

Straks, in februari, is er weer carnaval en dat wordt daar groots gevierd, met optochten die de Thesinger van 1979 of de Garmerwolder van 1976 ver in de schaduw stellen. Dan klinken overal op het eiland, meer en luider dan gewoonlijk, de steelbands: orkestjes van



mensen die spelen op olievaten en daar — bijzonder muzikaal en vrolijk — de leukste muziek uit weten te halen. Hilbert-Jan en Lammie hebben een buurman die samen met zijn zoons en wat vrienden ook zo'n steelband heeft gevormd en dat niet onder stoelen of banken steekt om het zo maar eens te zeggen — ze horen ze nog al eens spelen en erg is dat allerminst, vinden ze. Zij als 'macambas', als blanke niet-Antillianen, genieten van de tijd die ze er door kunnen brengen. Ze zien een fijn stuk van de wereld en dat is mooi meegenomen!

Op maandag 7 januari kwamen ze 's avonds nog even weer bij ons aan. Om voorlopig weer afscheid te nemen en om ons nog even persoonlijk een 'bon ano nobo', een goed nieuwjaar, te wensen. Aan iedereen in Thesinge en Garmerwolde die hen kent, breng ik graag deze wens namens hen verder over, met hun hartelijke groet. Zij gaan nog anderhalf jaar door met een 'leventje van alledag mooi weer'. Wie zou dat ook niet willen, hier, nu we zo'n winter hebben die toch niet echt wil doorzetten?

Jan Noordhof

Red. Thesinge: Annelies Heuvelmans, Schutterlaan 29. Tel. 05902-2001  
 Red. Ruischerbrug: Dienco Bolhuis, Gerststraat 19. Tel. 050-414424  
 Boekhouding: Peta Jurjens, L. v.d. Veenstraat 15. Tel. 050-416094  
 Bank: Rabo bank, Garmerwolde, rek.nr. 32.07.05.749. Giro van de bank: 916938

GARMER & THESINGER EXPRESS  
 Redactie-adres: Vera van Zanten, Dorpsweg 31, Garmerwolde  
 Telefoon: 050-416091  
 Copy inleveren: steeds vóór de 15e van de maand

## AANNEMERSBEDRIJF



nieuwbouw  
 verbouw en  
 onderhoud

oude rijksweg 11  
 GARMERWOLDE  
 tel. 050-416501

## Motor of bromfiets

MOTORENHANDEL  
**Jeep Noordhof**

Bovag-lid

Levering van alle soorten  
 rijwielen, motoren,  
 bromfietsen

ZUNDAPP - KREIDLER - GARELLI  
 -VESPA - TOMOS - YAMAHA  
 -FANTIC

• Alle kleuren en modellen uit voorraad leverbaar  
 • Vele accessoires en onderdelen  
 • Prima service en reparatie

RIJKSWEG 15  
 GARMERWOLDE  
 TELEFOON 05902-1624

Werkplaats 's maandags de gehele dag gesloten

## Iets te vieren?

Dan voor een lekker stukje taart of gebak, even naar

## Bakkerij Stol



J.C. Kapteynlaan 18  
 9714 CP Groningen  
 Telefoon 050-730498

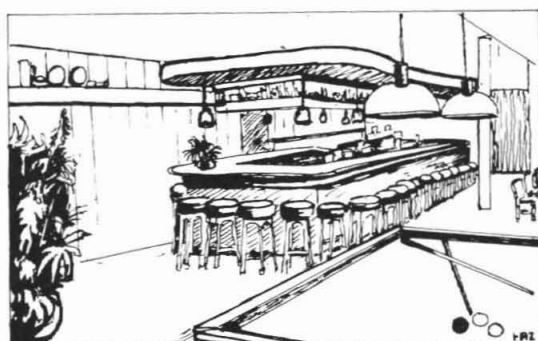
Oosterhamriklaan 117  
 9715 PB Groningen  
 Telefoon 050-772552

Ook kunnen wij bezorgen, dan even bellen naar R.K. Stol, Dorpsweg 40, Garmerwolde, tel. 050-416292 of 730498

## Café - Bar - Eetcounter 'LEWENBORG'

Open van 10 uur v.m. tot 2 uur.  
 Maandag en donderdag tot 1 uur.

Winkelcentrum Lewenborg  
 Groningen



## Van der Molen levert niet alleen zonneschermen

Natuurlijk maken wij graag een scherpe offerte voor u als 't om een zonnescherm gaat. Maar tevens houdt onze afdeling zeilmakerij zich bezig met het opnieuw bekleden van markiezen, of met het repareren van tenten. Ons leveringsprogramma omvat verder:  
 vouw wanden, verduisteringen, rolluiken, voorzetzamen en konstruktiewerken. Informeer vrijblijvend naar onze mogelijkheden en prijzen.

## Fa. M. v.d. Molen & Co.

Kantoor en werkplaats:  
 Oude Rijksweg 12, Garmerwolde,  
 tel. 050-416098.

Adviseuze voor Lewenborg:  
 mev. H. Drewes, Meerpaal 170,  
 tel. 050-410531.

## • nieuwbouw • verbouw • onderhoud

## tevens verhuur van AUTOBOXEN

TIMMER- EN AANNEMINGSBEDRIJF  
**J. v. LEGGELO**  
 Telefoon 416389  
 Garmerwolde

## Vereniging van dorpsbelangen

Even enkele mededelingen van onze vereniging. We zijn nog steeds druk bezig over het krijgen van een gym/sportgebouw in Garmerwolde. De tekeningen liggen (al enige maanden) nog steeds bij de inspectie in Den Haag voor goedkeuring. Pogingen worden nu gedaan om contact te krijgen met het Ministerie van Onderwijs om hun naar de stand van zaken te vragen. Afwachten en nog maar eens afwachten.

Verder proberen we of u wat aan het grote parkeerprobleem bij café Jägermeister gedaan kan worden. Een schrijver is al naar B. en W., doch dezen antwoordden, dat zij er weinig aan doen konden. Weer zal er een brief gestuurd worden naar B. en W. met een eventuele verklaring van W. v/d Schans dat ook hij volledig achter ons staat. Mocht dit ook niet veel uithalen, dan is het misschien nog een zaak voor de politie. Ook is er bericht gekomen dat de Oude Rijksweg overgenomen is door de gemeente en deze weg zal nu binnen de bebouwde kom gaan horen. De borden van max. snelheid 50 km p.u. zullen zo gauw mogelijk geplaatst worden. De weg is gelukkig geen ergens meer, daar hij nu geheel geasfalteerd is. Ons schrijven eerder al naar Rijkswaterstaat heeft waarschijnlijk goed geholpen!

Wij hebben ook B. en W. ingelicht over de besnoeiing langs de Dorpsweg en de v/d Veenstraat en we hopen dat gemeentewerken hier gauw wat aan zal doen en we, zonder striemen in het gezicht te krijgen, door het dorp kunnen lopen. Verder zijn we nu al bijna een jaar bezig met de P.T.T. om een tweede postbus te krijgen, doch dit schijnt bij hun een moeilijke zaak te zijn, daar ze niks van zich laten horen. Ook telefonisch worden we van het kastje naar de muur gestuurd. Dan loopt het ons nog tegen om het schrikke aan de Hildebrandstraat weer geplaatst te zien krijgen. Volhouden maar. Dit waren zo enkele punten waar we o.a. mee bezig zijn.

Het Bestuur.

## Volleybal

Op donderdag 27 december deed een herenteam uit Thesinge mee aan een volleybaltoernooi in Ten Boer. Het begin van het toernooi was niet erg hoopgevend, aangezien er gelijk werd verloren. Toen toonde zich het karakter van de Thesinger ploeg: Kop d'r veur en ziet wat het gevolg was van deze positieve karaktertrek.

De drie hierop volgende wedstrijden werden door ons glorieus gewonnen en ofschoon dat voor een tegenstander niet zo leuk is konden we echt niet anders. In de finalewedstrijden werd na een zeer slopende match de wedstrijd wederom gewonnen, zodat het door ons zo felbegeerde doel weer een stapje dichterbij was gekomen. We hadden ons geplaatst voor de finalewedstrijd. Na een zeer goede konsentratie en uitermate scherp uitgezette taktiek, lukte het ook om deze wedstrijd te winnen.

Wat was nu de beloning voor deze titanenstrijd? In de eerste plaats een pracht van een wisselbeker, waar voor 1979 de naam Thesinge in wordt gegraveerd, vervolgens voor de dappere strijders nog een overheerlijke Groninger leverworst. Let wel voor ieder één. Al met al de moeite waard om mee gedaan te hebben. Konsekwentie is echter dat dit team ooit waarschijnlijk ook nog een rondje door Thesinge zal moeten maken om deze trofee te tonen.

Mocht de vereniging van dorpsbelangen daar belangstelling voor hebben om dat te organiseren, dan kunnen ze contact opnemen met de aanvoerder van dit sterrenteam: Eddie Otto, aan de Molenweg.

Ger Pot.

## Trekkingslijst verloting v.v. GEO

2026, 730, 1736, 993, 1953, 2054, 1811, 1854, 1815, 1958, 1493, 2031, 1497, 534, 1303, 1866, 1458, 1338, 1623, 448, 1841, 1844, 920, 1818, 1143, 1827, 1715, 1166, 1813, 1673

Prijzen afhalen voor 15 maart '80 bij W. Bus, Dorpsweg 1, Garmerwolde.

## Stoomfluitjes

### Te koop

1 Paar hoge Noren. Merk: Ving z.g.a.n. maat 38.  
K. Wieringa  
W.F. Hildebrandstraat 4  
Garmerwolde, tel. 050-41651

### Te koop

Keukenblok met R.V.S.-blad + bovenkastjes, lengte 2.20 m.  
1 Werkblad met onderkast, lengte 2.55 m.  
1 Paar Noren. Merk. Adidas. Maat 38.  
L. v/d Veenstraat 17  
Garmerwolde: tel. 050-416132

## P.J.G. Garmerwolde

Op vrijdag 14 december j.l. heeft de P.J.G. een kerst-inn in 'de Unie' georganiseerd. De zaal was dan ook aangetrokken in kerstfeer.

De avond werd begonnen met een spel n.l. ganzebord. Dit werd niet zoals gewoonlijk op de tafel gespeeld, maar op de grond waar het spel op plankjes was uitgebeeld. De groep werd onderverdeeld in groepjes van 3 mensen.

Om te beginnen moesten ze eerst een getal vinden dat in de trend van mastermind werd gevonden. Wie het gevonden had kon dan beginnen.

De bedoeling was om 2x rond te komen. Dit werd echter zeer verschillend gedaan, de ene groep was na een paar keer gooien klaar, terwijl de andere van de gevangenis naar de herberg ging en nooit klaargekomen is.

Hierna ging iedereen zich tegoed doen aan het koud buffet. Dit werd met veel smaak genuttigd. De avond werd besloten met het spelen van enige gezelschapsspelen z.a. sjoelen en kaarten onder het genot van een drankje en een sfeervol kerstmuziekje.

Het bestuur

## Dörpsproat

Wait je wat aain van de zwoartste straff'n is? Nou, ik wel. Woar ik 't aan verdaaind had wait ik nait, moar de zwoarste straf dei ik tot nog tou ondergaan heb, is . . . zaik weez'n op Oljoarsaov'nd. Dat was mie wat, heur. Elk was drok aan 't feest vier'n en zong d'r op los.

'k Heb d'r eefkes maank zeet'n, mor ik ben mor gauw weer op bër goan. 'k Kon nait proat'n, nait kauw'n en nait sloek'n. 'k Haar slim last van keel. En den wor je op Oljoarsaov'nd niks. Toch is ook dit joar Oljoarsaov'nd goud viert in Gaarmwol en Thais'n en zo heurt het ook. Ien Gaarmwol waar'n zelfs 'n bult mens'n oet Stad, net aains in Thais'n. Dat bewiest toch wel genog.

Zoaans ik al veurspeld haar is d'r dit joar hoast naait sleept. 't Was ook ja zo kolt, al was dat noa 'n poar borrels wel over. Mor je huiw'n gelukkig nait lang boet'n te weez'n, d'r waar'n hoeskes genog woar nog loat op oav'nd (of laiver: vroug ien mörg'n) licht braande. De lesten kwam'n den ook toes, ver noadat de snelste boer'n 't melk'n doan hadd'n. Het nije joar is weer begonn'n en elk ken weer probeer'n hou laank ie zien goie veerneem's nou weer vol kenn'n hol'n. Hopelek laanger dan die twij doag'n van veurig joar.

Aans je dit leeze'n, heb'n de eerst'n al weer op iesboan aan 't scheuvel'n west, woarop dit joar bijzönder mooi ies ligt. En 't woater laag d'r op tied op! 't Bestuur was d'r diz keer op tied bie en haar geluk mit 't mooie weer. Ien Gaarmwol kon je aal op 't Damsterdaip scheuvel'n. 't Begint d'r op te liek'n. . .

## Klaverjasclub Garmerwolde

De competitie van 1979 is weer afgelopen.

De winnaars:

- |               |                 |
|---------------|-----------------|
| 1. J. Havenga | - 53.068 punten |
| 2. S. Veninga | - 52.610 punten |
| 3. J.E. Star  | - 51.887 punten |

Dhr. Havenga kreeg een beker in de vorm van een gegraveerd glas. Hij is het oudste lid van de kaartclub. Proficiat!

Intussen is de nieuwe competitie voor 1980 weer van start gegaan. Mensen die hiervoor belangstelling hebben zijn van harte welkom om ook een kaartje mee te komen leggen. Het kaarten vindt plaats elke eerste zaterdag van de maand in café de Unie. Komt u gerust, of geef u op bij dhr. Star te Garmerwolde.

De kaartclub.

## Weet u nog?

Als je dezer dagen (begin januari 1980) uit het raam kijkt is alles wit en dan komt de vorige winter weer in herinnering.

Ik denk dat velen met mij hopen dat het niet weer zo erg wordt.

Weet U nog;

hoe hoog de sneeuw lag? dat het naar binnen stooft en dat je haast de deur niet uit kon komen?

dat Mevr. v.d. Enden niet naar het ziekenhuis kon?

dat de S.R.V. niet kwam?

dat Pia Pops en Schuur er voor gezorgd hebben dat we brood kregen?

dat een groep mannen en jongens gingen sneeuwruimen, zodat je weer het dorp in- en uit kon?

dat de dokter uit dankbaarheid een fles hoestdrank liet rondgaan?

dat er later overal lekkage was? dat Radio Noord de hele dag in de lucht was?

Weet U dat allemaal nog?

J.L. HAVINGA THESINGE  
Luddestraat 1 Telefoon 1262



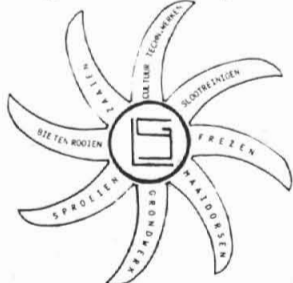
Rund-  
en Varkens-  
slagerij



Bestellingen worden bezorgd:  
vrijdagmorgen te Thesinge  
vrijdagmiddag te Garmerwolde

## Boeren-Burgers-Buitenlui!

Voor het uitvoeren van werkzaamheden van velerlei aard.  
Staat het loonbedrijf 'Stoweza' dag en nacht voor u paraat.



Inl.: P.J. v. Zanten  
Tel. 050-416091 b.g.g. 050-416328



CAFE  
**Jägermeister**  
GARMERWOLDE

TELEFOON 050-416062

# damminga

CENTRUM VOOR KOMPLEET WOONKOMFORT  
GRONINGEN

NOORDERSTATIONSSTRAAT 16-18 TEL.050-710455

BEDUM

GROTESTRAAT 5-7, TEL. 05900-2203.

DAMMINGA - IN DE EERSTE PLAATS STIJL.  
... UW STIJL ...!

### WIJ LEVEREN U GRAAG:

Fiat	Traktoren 40-150 PK
New-Holland	Persen 370-376-386
Vicon	Cirkelmaaiers, schudders en strooiers
Krone	Opraap snij-doseerwagens
Schuitmaker	Mestverspreiders, Kippers, Vacuumtank en Mestwagen
Veenhuis	Vacuums tanks en Kipwagens
Hassia	Pootmachines 2-4-6 rij
Hassia	Oliebad zaaimachines
Kongskilde	Zware cultivatoren (Vibroflex) 2,25-6,25 mtr. Hogedrukreiniger, Hete lucht kachel
Bedelift	Bietenrooier
PZ	Cyclomaaiers, strooiers en schudders
Mullos	Kuilsnijders
Rumpstadt	Ploegen, Frezen, cultivatoren
Rabenwerk	Grond bewerking
Rau-Combi	Grondbewerkingswerktuigen en wiedmachines
Schmotzer	Wiedmachines voor opbouw
Santens	Transporteurs
Westfaalia	Melkleiding-Visgraatstal, Caroussel stallen
Sparo	Weidetankjes
Xenoah	Motor zeisen

Vraagt vrijblijvend inlichtingen:

